

# 届出書 (承認関係)

Written Notification (approval-related)

法務大臣 殿  
To the Minister of Justice

外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法施行規則（以下「規則」という）第9条第1項に基づき、次のとおり届け出ます。

I hereby notify you of the following matters in accordance with Paragraph 1, Article 9 of the “Regulation for Enforcement of the Act on Special Measures concerning the Handling of Legal Services by Foreign Lawyers” (hereinafter, referred to as the “Regulation”).

- 下記のとおり、事務所を設け、その名称を定めましたので届け出ます。  
I would like to notify that I have established and named the office as follows.

**事務所の設定**（2号及び3号） established and named the office (Items 2 and 3)

事務所の名称 Name of the office

所在の場所 Office location(address)  
〒(postcode)

- 下記に該当するに至りましたので、添付書類とともに届け出ます。

I would like to report that I have come under the following situations, with accompanying documents attached.

- 氏名の変更 (1号) Change in name (Item 1)
- 国籍の変更 (1号) Change in nationality (Item 1)
- 国内の住所の変更 (1号) Change in domestic address (Item 1)
- 事務所の移転 (2号) Office relocation (Item 2)
- 事務所の名称の変更 (3号) Change in office name (Item 3)

証明する書類は、  
別添のとおり  
Certificates are as  
attached.

- 依頼者に与えた損害を賠償する能力について重要な変更が生じたので、添付書類とともに届け出ます。

As there takes place a significant change in my ability to compensate for damages posed on my clients, I would like to notify such a fact as follows, with accompanying documents attached.

**損害賠償能力を有することを証明する方法の変更** (4号)

Change in a method to certify that I am able to compensate for damages

証明する書類は、  
別添のとおり  
Certificates are as  
attached.

- 下記に該当するに至りましたので、添付書類とともに届け出ます。

I would like to report that I have come under the following situations, with accompanying documents attached.

- 法第10条第1項第2号イからニまでに掲げる者のいずれかに該当するに至ったとき (5号)  
I fall under the conditions as stipulated in (a) to (d), Item 2, Paragraph 1, Article 10, the Foreign Lawyers Act.
- 原資格国の外国弁護士となる資格を失ったとき (6号)  
I have lost the qualification to become a foreign lawyer in the state of primary qualification.
- 施行規則第9条第1項第7号に該当するに至ったとき (7号)  
I have come to fall under the situations stipulated in Item 7, Paragraph 1 of Article 9 of the Regulation.

証明する書類は、  
別添のとおり  
Certificates are as  
attached.

上記の届出に間違いのない旨誓約します。

I hereby swear that the aforementioned statements are true and correct.

届出人 氏名 (Name in full /Print)

Notifying  
person